



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

Distr.: General
29 July 2005

Russian
Original: English

**Стокгольмская конвенция о стойких
органических загрязнителях**
**Комитет по рассмотрению стойких
органических загрязнителей**
Первое совещание
Женева, 7-11 ноября 2005 года
Пункт 4 предварительной повестки дня*

Оперативные процедуры

Меры по защите конфиденциальности**

Записка секретариата

I. Мандат

1. В пункте 19 круга ведения Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей (UNEP/POPS/COP.1/31, приложение I, решение СК-1/7) предусматривается, что Комитет "в первоочередном порядке принимает меры по защите конфиденциальности. При работе с конфиденциальной информацией и при принятии таких мер Комитет обеспечивает соблюдение положений пункта 5 статьи 9 Конвенции".

2. В пункте 5 статьи 9 Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях указывается, что для целей данной Конвенции "информация, касающаяся вопросов здоровья и безопасности человека и окружающей среды, не рассматривается в качестве конфиденциальной". Стороны, обменивающиеся иной информацией в рамках Конвенции, "обеспечивают защиту любой конфиденциальной информации на основе взаимных договоренностей".

3. Помимо настоящей записи, секретариат подготовил информационный документ о процедуре и мерах по защите конфиденциальности в рамках отдельных международных соглашений и форумов (UNEP/POPS/POPRC.1/INF/13). При рассмотрении указанных ниже вопросов Комитет может пожелать учесть содержащуюся в этом документе информацию.

* UNEP/POPS/POPRC.1/1.

** Пункт 5 статьи 9 Конвенции; доклад Конференции Сторон Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях о работе ее первого совещания (UNEP/POPS/COP.1/31); решение СК-1/7.

II. Вопросы для возможного рассмотрения Комитетом

4. Исходя из примеров и прецедентов, указанных в документе UNEP/POPS/POP.RC.1/INF/13, Комитет может пожелать рассмотреть следующие вопросы, касающиеся работы с конфиденциальной информацией и установлением соответствующих договоренностей:

- a) *возможный формат мер по защите конфиденциальности.* Такие меры могут быть приняты в форме разработки носящего консультативный характер кодекса поведения или же принятия Комитетом решения, обязательного для выполнения всеми его членами. Любой выбранный Комитетом формат может быть представлен Конференции Сторон в рамках пункта 35 круга ведения Комитета;
- b) *виды информации, в отношении которых распространяются меры по защите конфиденциальности.* В соответствии с пунктом 5 статьи 9 Конвенции информация о здоровье и безопасности человека и окружающей среды не должна рассматриваться как носящая конфиденциальный характер. Информация и данные, которые уже доступны для общественности, не могут быть определены теми, кто представляет такую информацию, как носящие конфиденциальный характер. Конфиденциальной информацией может считаться любая другая информация, если Комитетом не будет принято иного решения;
- c) *порядок объявления информации конфиденциальной.* При представлении информации Стороны могут определить и четко указать конкретные элементы информации, которые они считают как подпадающие под защиту положений внутренних законов о конфиденциальности. Комитет может применять эту же процедуру и в отношении информации, представляющей наблюдателями, и объявлять ее конфиденциальной;
- d) *порядок работы с конфиденциальными источниками информации.* Если Сторона или наблюдатель просит сохранить конфиденциальность источника информации, Комитет может рассмотреть вопрос о выполнении этой просьбы. Рассмотрение и оценка информации, представленной источником, который требует соблюдения его конфиденциальности, не означает подтверждения надежности этого источника;
- e) *порядок работы с конфиденциальной информацией.* Он может включать порядок физической защиты конфиденциальной информации и определение ограничений в отношении доступа к такой информации и ее распространения. Можно было бы использовать положения правил процедуры Конференции Сторон, касающиеся проведения закрытых совещаний. Можно было бы разработать внутреннюю процедуру работы секретариата с конфиденциальной информацией при оказании помощи Комитету;
- f) *повышение осведомленности членов Комитета и приглашенных экспертов в том, что касается вопроса о защите конфиденциальной информации.* Комитет может пожелать рассмотреть вопрос о том, должны ли его члены подписать официальное заявление о сохранении конфиденциальности информации, аналогичное той декларации интересов, которая предусмотрена в пункте 15 круга ведения и указана в решении СК-1/8 Конференции Сторон (UNEP/POPS/COP.1/31, приложение I). Можно рассмотреть также вопрос о принятии менее официального подхода;
- g) *порядок рассмотрения случаев несоблюдения членами Комитета согласованных требований относительно защиты конфиденциальности.* Этот порядок может быть аналогичен тому, который установлен в отношении отдельных случаев коллизии интересов, касающихся членов Комитета.

III. Меры, которые может принять Комитет

5. Комитет может пожелать изучить вышеуказанные вопросы, а также рассмотреть вопрос о создании специальной рабочей группы в рамках пункта 29 его круга ведения для проведения работы над мерами по определению конфиденциальной информации и данных и их обработки.

6. По завершении своей работы над этим вопросом Комитет может пожелать представить Конференции Сторон согласованные им меры с просьбой проведения проверки их в правовом отношении и их возможного утверждения.